IT NOTA INFORMATIVA DEL FABBRICANTE
OCCHIALI DA SOLE PER USO GENERALE

Questi occhiali da sole proteggono dal rischio di lesioni oculari dovute alla esposizione ai raggi del sole (vedere tabella di seguito per maggiori dettagli sul rischio). Questi occhiali da sole sono conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza stabiliti dal Regolamento (UE) 2016/425 e sono conformi alla armonizzata EN 1836:2005 + A1:2018.

LIMITAZIONI D'IMPIEGO

- non adatti all'osservazione diretta del sole o di eclissi solari
- non adatti alla protezione contro surgenti di luce artificiali (es. saldatrici)
- non destinati alla protezione degli occhi contro pericoli di impatti meccanici o che cause di impatto gli occhiali stessi possono nonoperare causando danni agli occhi o al viso
- non adatti alla guida di veicoli o di condizioni di scarsa visibilità

POLITICA – CONSERVAZIONE Utilizzare un panno umido e un normale detergente neutro (es. sapone per lavatrice o piatti, Ecover, Fairy, Dreftex, di solvanti (es. alcol e acetone) o detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare le lenti e le montature. Conservare gli occhiali da sole in un contenitore protetto da raggi solari (es. astuccio) e non esporli a temperature compresa tra (-10°C a +50°C). Evitare l'esposizione di alcune ore a bentrati chiusi non ventilati (es. cruscotto dell'auto) in temperatura che si raggiungono in quelle condizioni possono danneggiare la borsoluida e deformarle. In caso di uso per sport, specifici ambienti (es. ski, laghi, ecc) utilizzare solo accessori e ricambi originali. Non disperdere nell'ambiente. Rivolgersi ai rivenditori locali per informazioni sul riciclaggio.

AVVERTENZE Non è ammesso alcun tipo di modifica. Eventuali reazioni allergici possono manifestare reazioni avverse per contatto con i materiali e componenti utilizzati per la montatura.

TABELLE L'utilizzo consigliato per i vetri conclusi è il seguito descritto ed rifiutando nella tabella sotto con informazione

0 Riduzione molto limitata della radiazione solare
1 Riduzione limitata della radiazione solare
2 Buona protezione della radiazione solare
3 Elevata protezione della radiazione solare
4 Protezione molto elevata della radiazione solare, es. mare, neve, montagna o deserto. Non adatto alla guida e all'uso su strada.

TINTA Il colore della tinta non influenza la protezione offerta dagli occhiali da sole. Il colore e la saturazione corrispondono alla tinta della TABELLA e trova sulla/sulle/sulle banoste applicate alla confezione del prodotto ed ad interno dell'astuccio dell'occhiale, dopo l'esterno. Se sono presenti due numeri significa che le lente è fotocromatica o sfettenciata le cate gorie della lente nella stato più chiaro e più scuro. La presenza della lettera/ indice che le lente è polarizzata. Se presenti il clip-on, la categoria filtro del clip-on è indicata sulla/sulle/sulle banoste applicate alla confezione del prodotto. La dichiarazione di conformità UE del prodotto è disponibile al seguente indirizzo www.marcolin.com

NUMERO DI SERIE I numeri di serie si trova all'interno del astuccio del prodotto. Il numero di serie è indicato sulla/sulle/sulle banoste applicate alla confezione del prodotto.

SEGNALAZIONE/CONTATTI Nel caso non sia possibile contattare il punto vendita dove si è acquistato il prodotto, per reclami o eventuale notizia/per la richiesta è **servizioclienti@marcolin.com**

DE MANUFACTURER INFORMATION BOOKLET
SUNGLASSES FOR GENERAL USE

These sunglasses protect the eyes from the risk to the damage to the eyes caused by exposure to sunlight (see table below for more details on the risk). These sunglasses comply with the essential health and safety requirements laid down in Regulation (EU)2016/425 and meet the EN ISO 12312-1:2013 / AC:2015.

LIMITATIONS OF USE

This product is:

- Not for direct observation of the sun
- Not for protection against artificial light sources e.g. welders
- Not for use as eye protection against mechanical impact hazards, or where the sunglasses themselves may cause injury of eye.
- Not adapted for driving or in conditions of poor visibility

POLICY – CONSERVATION Utilizzare un panno umido e un normale detergente neutro (es. sapone per lavatrice o piatti, Ecover, Fairy, Dreftex) di solventi (es. alcol e acetone) o detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare le lenti e le montature. Conservare gli occhiali da sole in un contenitore protetto dai raggi solari (es. astuccio) e non esporli a temperature compresa tra (-10°C a +50°C. Evitare l'esposizione di alcune ore a bentrati chiusi non ventilati (es. cruscotto dell'auto) in temperatura che si raggiungono in quelle condizioni possono danneggiare la borsoluida e deformarle. In caso di uso per sport, specifici ambienti (es. ski, laghi, ecc) utilizzare solo accessori e ricambi originali. Non disperdere nell'ambiente. Rivolgersi ai rivenditori locali per informazioni sul riciclaggio.

AVVERTENZE Non è ammesso alcun tipo di modifica. Eventuali reazioni allergici possono manifestare reazioni avverse per contatto con i materiali e componenti utilizzati per la montatura.

TABELLE L'utilizzo consigliato per i vetri conclusi è il seguito descritto ed rifiutando nella tabella sotto con informazione

0 Very limited protection against sun glare
1 Limited protection against sun glare
2 Good protection against sun glare
3 High protection against sun glare
4 Very high protection against extreme sun glare, e.g. at sea, on snowfields, or high mountain altitudes, or in the desert. Not suitable for driving and use on the road.

TINTA The model identification mark is on the inside of the temple of the frame. Its corresponding corresponding to the filter category as defined in the TABLE, or in the barcode label that is placed on the product packaging and/ or on the inside of the glasses temple, after the barcode. If there are two numbers indicates that the lens is photochromic, these numbers identify the filter category of the lens in its lightest and darkest state. The presence of the letter P indicates that the lens is polarized. For clip-ons, the filter category is indicated on the barcode label that is placed on the product packaging. The EU declaration of conformity is available at the following website www.marcolin.com

SERIAL NUMBER The serial number is indicated on the inside of the temple of the glasses and/or on a label placed on the individual packaging after the product. Other

REPORTING/CONTACT In case of complaints or anomalies, should you not be able to contact the point of sale where you purchased the product, please forward your request to: **servizioclienti@marcolin.com**

FR FICHE D'INFORMATION DU FABRICANT
LUNETTES DE SOLEIL POUR USAGE GÉNÉRAL

Ces lunettes de soleil protègent contre les risques de lésions oculaires dues à l'exposition à la lumière du soleil (voir tableau ci-dessous pour plus de renseignements sur le risque). Ces lunettes de soleil sont conformes aux exigences essentielles de santé et de sécurité définies par le Règlement (UE) 2016/425 et sont conformes à la norme EN ISO 12312-1:2013 / AC:2015.

LIMITES D'UTILISATION

- Ne pas utiliser pour une observation directe du soleil
- Ne convient pas à la protection contre les sources de lumière artificielle, par exemple les soudeurs
- Ne convient pas à la protection de l'œil contre des risques mécaniques, tels qu'un choc
- Ne convient pas à la conduite automobile de nuit ou dans des conditions de faible luminosité

ENTRETIEN - NETTOYAGE Utiliser un chiffon humide et un détergent neutre et sécher avec un chiffon propre et doux. Éviter d'utiliser des solvants (par exemple, alcool et acétone) ou des produits chimiques agressifs qui peuvent endommager les verres et les montures. Ranger les lunettes de soleil dans un étui à l'abri de la lumière du soleil. Ne pas exposer à des températures comprises entre (-10°C et +50°C. Ne pas laisser les lunettes de soleil dans des espaces fermés privés d'air conditionné (ex. tableau de bord de la voiture) pendant plusieurs heures, car la température peut atteindre des valeurs élevées susceptibles de détériorer les propriétés des lunettes. Remplacez les filtres solaires en cas de dommages ou de détérioration. Ne jetez pas dans la nature. Contactez votre revendeur pour plus d'informations sur le recyclage. Ne pas utiliser ou prolongé conformément à la réglementation locale en vigueur.

AVERTISSEMENTS Ne pas modifier. Certaines personnes peuvent présenter des réactions allergiques au contact des matériaux utilisés dans la fabrication des montures provoque des réactions allergiques.

TABLEAU Les informations conseillées en fonction du modèle de vos lunettes de soleil (lentilles) et des conditions d'utilisation sont indiquées dans cette fiche d'information:

0 Affaiblissement très limité de l'éclairement solaire
1 Affaiblissement très limité de l'éclairement solaire
2 Bonne protection contre l'éclairement solaire
3 Haute protection contre l'éclairement solaire
4 Protection très élevée contre les rayonnements solaires extrême comme en mer, en neige, en montagne, ou en haute montagne ou dans le désert. Ne convient pas à la conduite automobile et aux usages de la route.

MARQUAGE La référence du modèle est indiquée à l'intérieur de la branche. Cette référence correspond à la catégorie de filtre définie dans le TABLEAU, ou sur l'étiquette-code-barres apposée sur l'emballage du produit et/ou à l'intérieur de l'une des branches des lunettes, après le code-barres. Le présence éventuelle de deux numéros indique que les verres sont photochromiques. Les numéros identifient alors l'état des verres au plus clair et plus foncé. La présence de la lettre P indique que les verres sont polarisés. Si un clip solaire est présent, la catégorie de filtre des lunettes de soleil est indiquée sur le clip solaire, après un autocollant. La déclaration de conformité UE du produit est disponible à l'adresse suivante www.marcolin.com

NUMÉRO DE SÉRIE Le numéro de série se trouve à l'intérieur du boîtier du produit. Le numéro de série est indiqué à l'intérieur d'une des branches de la monture, après le code-barres, ou sur l'étiquette individuelle.

RÉCLAMATIONS/CONTACTS Pour toute réclamation ou pour signaler une anomalie, si vous ne pouvez pas contacter le point de vente dans lequel le produit a été acquis, contactez-le:
servizioclienti@marcolin.com

ES INFORMACIÓN DEL FABRICANTE
GAFAS DE SOL PARA USO GENERAL

Estas lentes de sol protegen contra los riesgos de lesiones oculares que se exponen a la luz solar (ver tabla a continuación para más información sobre el riesgo). Estas lentes de sol cumplen con los requisitos esenciales de salud y seguridad establecidos en el Reglamento (UE) 2016/425 y se ajustan a la norma EN ISO 12312-1:2013 / AC:2015.

LÍMITES DE UTILIZACIÓN

- No apto para la observación directa del sol o eclipses solares
- No apto para la protección contra las fuentes de luz artificial (ej. soldaduras)
- No destinadas a la protección de los ojos ante riesgos de impacto mecánico o que los propios lentes puedan ocasionar daños oculares
- No apto para conducir de noche o en condiciones de poca visibilidad

LIMPIEZA - CONSERVACIÓN Utilizar un paño húmedo y un detergente neutro (ej. jabón para lavavajillas, Ecover, Fairy, Dreftex). Evitar el uso de disolventes (por ejemplo, alcohol y acetona) o productos químicos agresivos que pueden dañar las lentes y las monturas. Guardar las gafas de sol en un estuche para protegerlas de los rayos del sol. Evitar exponerlas a temperaturas comprendidas entre (-10°C y +50°C. Evitar la exposición de algunas horas a ambientes herméticos no climatizados (por ej. panel de control) ya que pueden alcanzar temperaturas que pueden deteriorar las propiedades de las gafas. Sustituir los filtros solares si están dañados (por ej. rayados, rotos). No tirar al medio ambiente. Consulte con su distribuidor para más información sobre el reciclaje. Prohibido el uso o prolongado conforme a la normativa local vigente.

ADVERTENCIAS No se permite ningún tipo de modificación. Algunas personas pueden sufrir reacciones alérgicas al contacto con los materiales o componentes utilizados para la fabricación de la montura.

TABLA A continuación encontrará una tabla que le ayuda a elegir la lente adecuada en función de la tabla deseada nota de información:

0 Reducción muy limitada de la radiación solar
1 Reducción limitada de la radiación solar
2 Buena protección contra la radiación solar
3 Elevada protección de la radiación solar
4 Muy elevada protección contra la radiación solar, como en el mar, la nieve, la montaña o el desierto. No apto para conducir y para el uso en carretera.

MARCADO En el interior de la patilla de la(s)/ la(s) montura(s) de la(s)/ las Schwarzen, en marcado con el número de referencia a categoría de filtro acorde con la Tabla se incluye en la etiqueta de código de barras adjunta a la caja/ embalaje/ en el interior de la patilla, tras la marca de la(s) de la(s) de la(s)

LV **RAŽOŠĪPA INFORMĀCIJA**
SALĪDZINĀŠANA PAKĀPTĀS SALĪDZĀNAS (ZIBAKTŠANA)
Šis sauklītnīcas aizsargā jūsu mazuļa mīļās sauklītes stiprā sālsūdeņu ūdeņu ietekmē. Tas ilgstoši saglabā to sākotnējo izskatu. Šis sauklītnīcas atbilst Regulai (ES) 2016/425 un saskaņotajiem standartiem EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 un EN ISO 12312-1:2013/A2:2021 attiecīgajiem mērķiem.
IZMANTOŠANAS IEROBEŽOJUMI
- nav piemērotas lietai saulainās vai sauszemes apstākļos novērtēšanai
- nav piemērotas aizsardzībai pret mākslīgajiem avotiem (piemēram, solārijs)
- nav piemērotas ūdens sporta veidiem (piemēram, ūdens slēpes vai kuģošanas sports)
- nav piemērotas profesionālai vai ārēju ietekmējošu apstākļu novērtēšanai

TĪRĪŠANA – UZGLABĀŠANA Izņemiet sauklītnīcas no ūdeņiem, ūdeņiem tīrīšanai ūdeņiem vai neskalojiet ar ūdeņiem, mīkstu drānu. Nekādā gadījumā nekādā gadījumā lietojiet ziepes, dezinfekcijas vai acetonu un aizsargājiet tīrīšanas līdzekļu, kas var izraisīt sekošanu tādēļ turēšanās. Ja tas nekādos ūdeņos, ūdeņos, ūdeņos,